

# St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典,位於香港的中心, 歡迎所有人十與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

### 基督君干日

和散那!奉主名來的是應當稱頌的!(馬可福音 II:9)

### 本主日聖工輪值表

#### 粵語主日提前聖餐崇拜(2025年11月22日)下午6時

主祭: 潘正行牧師

講道:

經課: 詩篇啟應:

張復光先生 竇一龍先生

福音經課: 王香芳會吏

羅顥喜先生

李慧珊小姐

會眾祈禱: 許芳芳女十

侍從:

座堂侍從團

收捐:

張復光先生 羅顥熹先生

招待: 司琴:

劉珮玲小姐 呂就勝先生

收捐: 聖詩: 劉廣志先生 93.103.73.99

潘正行牧師

## 普通話聖餐崇拜(2025年11月23日)上午10時30分

主祭:

管浩鳴法政牧師

講道:

管浩鳴法政牧師

經課:

羅亦殷女士 舒海寧先生

福音經課: 會眾祈禱: 王香芳會吏 孫詠虹小姐

侍從:

詩篇啟應: 趙麗麗女士 座堂侍從團

收捐:

孫詠虹小姐 羅培峰先生

招待:

應桂娣女士 呂就勝先生

收捐:

羅亦殷小姐 劉克蘭女士

司琴:

李慧珊小姐

聖詩:

93.103.73.99

獻詩:

170

### 請參與座堂網上崇拜

#### 2025年11月23日 (主日)

上午9時—英語頌唱聖餐崇拜

https://youtube.com/live/k178IUhVnbY

未經許可,崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道 4-8 號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

#### 基督君王日

永生的天父,你的聖子耶穌基督已升到高天的寶座上成為我們的主和君王 以統管世界,求你保守教會在靈裏合一,在平安中彼此契合,並使一切被 造物俯伏在基督腳前敬拜他;聖子和聖父、聖靈,惟一上帝,一同永生, 一同掌權,永世無盡。 阿們。

#### 獻禮文

上主,我們向你呈上你聖子使人與你修好的祭獻;懇切求你藉此賜給天下 萬民,和平合一;奉我們的主耶穌基督之名而求。 阿們。

#### 領餐後祈禱

上主,求你激勵信徒的意志,以至他們豐盛地結出善工的果子,同時亦能 承受你豐盛的賞賜;藉賴我們的主耶穌基督而求。 阿們。

本主日經課

第一次經課 耶 23:I-6

讀經員 恭讀耶利米書

上主說:「禍哉!那些殘害、趕散我草場之羊的牧人!」上主-以色列的上帝論到那些牧養他百姓的牧人如此說:「你們趕散我的羊群,並未看顧他們;看哪,我必懲罰你們的惡行。這是上主說的。我要從我趕他們到的各國召集我羊群中剩餘的,領他們歸回本處;他們必生養眾多。我必設立牧人照管他們,牧養他們。他們不再懼怕,不再驚惶,沒有一個失喪的。這是上主說的。

「看哪,日子將到,我要為大衛興起公義的苗裔;他必掌王權,行事有智慧,在地上施行公平和公義。這是上主說的。在他的日子,猶大必得救,以色列也安然居住。他的名必稱為『上主-我們的義』。

讀經員 這是上主的道。

全 體 感謝上主。

詩篇啟應 詩 46

【答句】 萬軍之上主與我們同在,雅各的上帝是我們的避難所。

主 領 上帝是我們的避難所,是我們的力量,是我們在患難中隨時的幫助。所以,地雖改變,山雖搖動到海心,其中的水雖澎 湃翻騰,山雖因海漲而戰抖,我們也不害怕。【答句】 主 領 有一道河,這河的分汊使上帝的城歡喜,這城就是至高者居住的聖所。上帝在其中,城必不動搖;到天一亮,上帝必幫助這城。萬邦喧嚷,國度動搖;上帝出聲,地就熔化

【答句】

**主** 領 用琴歌頌上主,用琴和詩歌的聲音歌頌他! 用號筒和角聲, 在大君王上主面前歡呼! **【答句】** 

主 領 你們來看上主的作為,看他使地怎樣荒涼。 他止息戰爭,直 到地極;他折弓、斷槍,把戰車焚燒在火中。 你們要休息, 要知道我是上帝!我必在列國中受尊崇,在全地也受尊崇。 【答句】

**第二次經課** 西 **1:11-20** 讀經員 恭讀歌羅西書

願你們從他榮耀的權能中,得以在一切事上力上加力,好使你們凡事 歡歡喜喜地忍耐寬容,又感謝父,使你們配與眾聖徒在光明中分享基業。 他救了我們脫離黑暗的權勢,遷移到他愛子的國度裏。藉著他的愛子,我 們得蒙救贖,罪得赦免。

愛子是那看不見的上帝之像,是首生的,在一切被造的以先。因為萬 有都是在他裏面造的,無論是天上的、地上的,能看見的、不能看見的, 或是有權位的、統治的,或是執政的、掌權的,一概都是藉著他為著他造 的。

他在萬有之先;萬有也靠他而存在。他是身體(教會)的頭;他是元始,是從死人中復活的首生者,好讓他在萬有中居首位。因為上帝喜歡使一切的豐盛在他裏面居住,藉著他,上帝使萬有與自己和好,無論是地上的、天上的,都藉著他在十字架上所流的血促成了和平。

讀經員 這是上主的道。

會 眾 感謝上主。

福音經課 路 23:33-43

讀經員 主耶穌基督的聖福音記載在路加福音

會 眾 願榮耀歸於主基督

耶穌和另外有兩個犯人被帶到了一個地方,名叫髑髏地,他們就在那裏把耶穌釘在十字架上,又釘了兩個犯人:一個在右邊,一個在左邊。 〔這時,耶穌說:「父啊!赦免他們,因為他們所做的,他們不知 道。」〕士兵就抽籤分他的衣服。百姓站在那裏觀看。官長也嘲笑他, 說:「他救了別人,他若是基督,是上帝所揀選的,救救他自己吧!」士 兵也戲弄他,上前拿醋送給他喝,說:「你若是猶太人的王,救救你自己 吧!」在耶穌上方有一個牌子寫著:「這是猶太人的王。」

同釘的犯人中有一個譏笑他,說:「你不是基督嗎?救救你自己和我們吧!」另一個就應聲責備他,說:「你是一樣受刑的,還不怕上帝嗎?我們是應得的,因為我們是自作自受,但這個人沒有做過一件不對的事。」他對耶穌說:「耶穌啊,你進入你國的時候,求你記念我。」耶穌對他說:「我實在告訴你,今日你要同我在樂園裏了。」

#### 會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主 祭 親愛的天父,讓我們坦然無懼地來到上帝的施恩寶座前, 使這教會的大門敞開,成為一個充滿愛的團契,讓所有尋求 安慰和慈愛的人得以進入。願這門防止任何引起分裂和紛爭 的侵擾。我們期盼這裡成為盛載主恩之所,並懷著感恩之心

向你禱告。

代禱員 我們為擔起領導職責的人禱告,願他們能夠憑智慧與正直施

行管治,服務人民的需要。

主,願你為王,

全體 垂聽我們的禱告。

代禱員 我們為教會禱告,因她是你統治的標記,願她能延展你對世

人的接納,讓各民族背景的人都可來就你。

主, 願你的國降臨,

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 我們為各宗派的基督徒禱告,願我們在共融中,更能明白你

藉洗禮授予我們君尊祭司的職分。

主,願你統管萬有,

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 我們為那些在世上權勢的威逼下,依然持守真道的人禱告,

願他們得着恆忍之勇氣。

主, 願你的榮光充滿天地,

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員
我們為在此聚集的信眾群體禱告,願我們藉着對你聖言的聽

從,能時刻以心靈與誠實敬拜你。

主, 願你的王位堅立在地如同在天,

全體 垂聽我們的禱告。

主祭讀總結禱文:

主 祭 慈愛的上帝,你曾教導我們,心之力量勝於財富與權勢之力

量,當我們祈求你實現你的統治時,求你俯允我們;禱告藉

賴耶穌基督,我們的君王,願榮耀、能力都歸給他,直到永

永遠遠。

全 體 阿們。

# 座堂消息

#### 聖約翰座堂 一 普通話團契

聖約翰座堂普通話團契,歡迎大家參與!

日期: 2025年 II 月 23日(暫停一次) II 月 30日(耶穌出生)

時間:自行午膳後於下午1時開始(團契時間)。

地點: The Upper Room (哈斯堂側樓梯上一層) 查詢及報名: 請聯絡潘正行牧師(2523 4157),

 $(amospoon@stjohnscathedral.org.hk)\ ^{\circ}$ 

#### 普通話崇拜後小聚

普通話崇拜後將會在哈斯堂設置飲品和茶點,歡迎教友散堂後小聚,以增 進情誼。請踴躍參與。

#### 聖約翰座堂中文事工部一周活動概覧

日期	時間	活動名稱	地點	聯絡
II月 <b>23</b> 日 主日	上午11時 <b>45</b> 分至 下午1 <b>2</b> 時30分	婦女團代禱會: 〔昂首前望乘主恩 攜手同行建教會〕	辦事處 面見室	陳月麗姊妹
II月28日 周五	下午 <b>8</b> 時至 <b>9</b> 時30分	Among Us 青年團契	哈斯堂	潘正行牧師
II月 <b>29</b> 日 周六	下午 <del>4</del> 時至 <b>5</b> 時 <b>30</b> 分	安德烈團契	哈斯堂	馮錫湧先生
II月 <b>29</b> 日 周六	下午6時至7時	基督小精兵主題: 「聖經時代: 學習聖經」	哈斯堂及 靜禱室	潘正行牧師

### 新書推介 - Gordon Jones: Blowing My own Trumpet

本回憶錄作者 Gordon Jones 退休前服務香港政府,與座堂尤其是合唱團有長期聯繫。這本回憶錄跨越超過 50 年,包括 Gordon 居香港前在英國的時光。

2025年II月23日早上9時崇拜後-IO時30分作者在李堂將舉行簽名會,歡迎参加並享用茶點。

新書推介 - Thy Word is a Lamp 你的話是燈火



其中一位作者紀西門將於 11 月 30 號九時崇拜講道, 之後 10:30 喺李堂為大家簽名。敬備茶點。

# 教區、教省消息

#### 婦女總團一年一度的聖誕探訪又來了!

2025年12月13日(星期六),婦女總團將動員聖公會各牧區弟兄姊妹, 分別前往聖公會轄下八所長者院舍,以輕鬆的方式與長者一起歡渡聖誕,將耶穌降生的大好消息傳揚開去。探訪前,將有早禱及聚餐。早禱由港島教區謝子和主教分享訊息,讓靈命澆灌我們全心服侍他人,宏揚主愛。 懇請選擇參與其中的環節。詳情如下:

> **早禱**:2025年12月13日 (六) 時間:上午 10:30 至 11:30 地點:聖公會諸聖座堂(九龍旺角白布街 Ⅱ 號) 訊息分享:謝子和主教

> > 聚餐:中午 12:00 至下午 1:30 地點:陶源酒家 (旺角豉油街 118 號)

**聖誕探訪**:下午 2:00 至 4:30 集合上車及地點:下午 2:00,諸聖座堂 收費:聚餐及探訪每位\$180 (只參加探訪\$30)

**截止報名**:2025 年 II 月 24 日 報名及付款:報名請 **Whatsapp 9877 7161** 

# 香港聖公會明華神學院

1) 臨床牧靈教育課程(CPE)及督導級培訓課程(SIT) 2026 年度香港課程招生

課程編號 005:400 小時 CPE 春季全日制課程

教學督導:潘靄君牧師 訓練督導:孫岩院牧

上課時段:2026年 | 月至 4月(逢星期三上午九時至下午五時)

上課及實習地點:基督教聯合醫院

名額:5人 報名費: HK\$400 學費: HK\$10,000

截止報名: 2025年11月20日

#### 課程編號 006:400 小時 CPE 在職延伸課程(澳門)

教學督導:潘靄君牧師 受訓督導:賴小堃博士

上課時段: 2026年 I 月至 6 月

上課時間:星期三 19:00-21:30 及星期六 10:00-16:30 上課地點:澳門聖經學院 及 聖公會澳門聖保羅堂

報名費: MOP\$200 學費: MOP\$10,000

截止報名: 2025 年 I2 月 5 日 查詢或報名: (853) 2830 3454

查詢/報名: (852) 2521 7708 / admission@minghua.edu.hk

## 2) 《明華聖樂之午後》系列 12 月課程!

聖詩頌唱及欣賞(將臨期及聖誕)

導師:劉奕朗(教省音樂幹事)

日期:4/12、11/12、18/12(星期四,共3堂)

時間: 2:00 pm - 3:15 pm 地點: 明華神學院 費用: \$180

課程以粵語授課。掃描以下 QR code 或瀏覽 https://www.minghua.edu.hk/news-sacredmuspm-cn/以了解詳情及報名:



截止報名日期:2025年11月30日(星期日)

如有查詢,請致電 2536 7537 (劉先生) 或電郵至 music@minghua.edu.hk

# 3) 明華牧靈部消息

#### 將臨期退修營

默想將臨期花環(盼望,信,喜樂,和平,光)和默觀圖像。

退修營導師:王愛美修女

日期及時間: 2025年 12月 9日下午 3:00至 12月 12日下午 1:30

地點:香港聖公會靜修院,長洲明暉路 16號

費用:港幣 1650元

名額: 15 人

截止報名日期:11月24日(一)

詳情及報名:請掃瞄右方 QR code 或 google form:

https://forms.gle/woYIA4XISooAwsVg6



# 香港聖公會 香港島教區青年事工委員會舉辦 「修・為 Pray and Work」

## 泰澤共融祈禱會

我的心起伏不定,直到在你裡面方能平靜安穩。

Mv soul is restless, until it find rest in You.——聖奧古斯丁

日期: 12月12日(星期五)

**時間**:晚上 8 時正 (7:45 練歌、8:00 祈禱開始)

地點:香港聖公會聖保羅堂-牧民中心(中環己連拿利|號華昌大廈|樓)

### 歡迎大家前來認識泰澤共融祈禱!

查詢:香港島教區青年事工委員會 2526 5366(周小姐)或瀏覽香港島教區網站 dhk.hkskh.org

泰澤團體位於法國勃艮地省(Burgundy)的細小鄉村,是由羅哲修士於第二次大戰期間創立,以一個一切以善良和簡樸為中心的團體。共融祈禱,是以群體方式以重覆 詠唱與安靜,歸心禱告與上主相遇。透過歌詠與默想聖言、禱文與詩歌的意思讓信 仰在內心紮 根,經歷異口同聲的可見共融。

2025 年 泰澤書信 - 期盼超越一切的希望

# 下主日聖工輪值表

### 粤語主日提前聖餐崇拜(2025年11月29日)下午6時

主祭:潘正行牧師講道:潘正行牧師經課:施琪峰先生 黄邇言先生福音經課:王香芳會吏詩篇啟應:羅顥熹先生會眾祈禱:陳翠紅女士

侍從: 座堂侍從團 收捐: 李慧芬小姐 劉廣志先生

 招待:
 黎婉容女士 呂就勝先生 收捐:
 張復光先生

 司琴:
 王舜生先生
 聖詩:
 2, 1, 5, 111

### 普通話聖餐崇拜(2025年11月30日)上午10時30分

 主祭:
 潘正行牧師
 講道:
 潘正行牧師

 經課:
 周英杰先生 劉瑛女士
 福音經課:
 王香芳會吏

 詩篇啟應:
 楊素美女士
 會眾祈禱:
 吳碩南先生

侍從: 座堂侍從團 收捐: 孫詠虹小姐 羅培峰先生 招待: 應桂娣女士 呂就勝先生 收捐: 羅亦殷小姐 劉克蘭女士

司琴: 王舜生先生 聖詩: 2, I, 5, III

獻詩: 170

#### 經課表:

#### 願上帝的聖言滋養各人的靈性生命,明白上帝的心意,在主愛裏成長。

日期	聖日	舊約/書信	詩篇	福音
24/11(—)	越南的殉道者	但以理書 I:I-6, <u>8-20</u>	讚美上主	<u>路加福音</u> <u>2I:I-4</u>
25/11(二)	聖傑靈日,殉道者	但以理書 2:31- <u>45</u>	<u>讚美歌 I-3</u>	<u>路加福音</u> <u>21:5-11</u>
26/11(三)		但以理書 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28	<u>讚美歌 4-5</u>	<u>路加福音</u> <u>21:12-19</u>
27/11(四)		<u>但以理書 6:12-</u> <u>末</u>	<u>讚美歌 6-</u> <u>8a</u>	<u>路加福音</u> <u>21:20-28</u>
28/11(五)		<u>但以理書 <b>7:2-</b></u> <u><b>I4</b></u>	<u>讚美歌 8b-</u> <u>10a</u>	<u>路加福音</u> <u>21:29-33</u>
29/11(六)		<u>但以理書 7:15-</u> <u>27</u>	<u>讚美歌</u> 10b-末	<u>路加福音</u> <u>21:34-36</u>



